

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 160



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

29 ta' Mejju 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Arrangament bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja dwar il-modalitajiet tal-partecipazzjoni tiegħu fl-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil 1
2014/305/UE:
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2013 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Ewropea għas-Sigurtà tan-Navigazzjoni bl-Ajru li jipprovdi qafas ġenerali għall-kooperazzjoni msahħa ⁽¹⁾ 2
2014/306/UE:
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Mejju 2014 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles 4

REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 577/2014 tas-27 ta' Mejju 2014 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranià u l-indipendenza tal-Ukraina 7
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 578/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja 11
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 579/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jagħti deroga minn ċerti dispożizzjonijiet tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-trasport taż-żjut u x-xahmijiet likwidi bil-baħar ⁽¹⁾ 14

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 580/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Lonzo de Corse/Lonzo de Corse — Lonzu (DPO)]	21
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 581/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Jambon sec de Corse/Jambon sec de Corse — Prisuttu (DPO)]	23
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 582/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti (Coppa de Corse/Coppa de Corse — Coppa di Corsica (DPO))	25
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 583/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jemenda għall-214-il darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-network ta' Al-Qaida	27
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 584/2014 tat-28 ta' Mejju 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex	29

DEĊIŻJONIJET

2014/307/UE:

★ Deċiżjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Mejju 2014 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Komitat Kongunt taż-ŻEE rigward emenda għall-Protokoll 31 għall-Ftehim ŻEE, dwar kooperazzjoni f'oqsma speċifiċi li ma jagħmlux parti mill-erba' libertajiet	31
★ Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/308/PESK tat-28 ta' Mejju 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina	33
★ Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/309/PESK tat-28 ta' Mejju 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja	37

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Arranġament bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja dwar il-modalitajiet tal-partecipazzjoni tiegħu fl-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil

L-Arranġament bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja dwar il-modalitajiet tal-partecipazzjoni tiegħu fl-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-Qasam tal-Asil ser jidhol fis-sehh fl-1 ta' Ġunju 2014, wara li l-proċedura prevista fl-Artikolu 13(2) tal-Arranġament intemmet fid-19 ta' Mejju 2014.

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tad-9 ta' Lulju 2013****dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Ewropea ghas-Sigurtà tan-Navigazzjoni bl-Ajru li jipprovdi qafas ġenerali għall-kooperazzjoni msahha****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)****(2014/305/UE)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-punt (a) tal-Artikolu 218(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni nneozjat, fisem l-Unjoni, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Ewropea ghas-Sigurtà tan-Navigazzjoni bl-Ajru li jipprovdi qafas ġenerali għall-kooperazzjoni msahha ("il-Ftehim").
- (2) Il-Ftehim gie ffirmat fl-20 ta' Diċembru 2012 suġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data iktar tard.
- (3) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti arranġamenti proċedurali għall-partecipazzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit permezz tal-Ftehim.
- (4) Il-Ftehim għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Organizzazzjoni Ewropea ghas-Sigurtà tan-Navigazzjoni bl-Ajru li jipprovdi qafas ġenerali għall-kooperazzjoni msahha huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni ⁽¹⁾.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fil-punt 13.2 tal-Ftehim.

Artikolu 3

Il-Kummissjoni għandha tirrappreżenta lill-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit taht il-punt 7 tal-Ftehim.

⁽¹⁾ Il-Ftehim gie ppubblikat fil-ĠU L 16, 19.1.2013, p. 2, flimkien mad-Deċiżjoni dwar l-iffirmar.

Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Komitat Speċjali mahtur mill-Kunsill, għandha tiddetermina l-pożizzjoni li għandha tittiehed mill-Unjoni fil-Komitat Kongunt, dwar l-applikazzjoni tal-Ftehim u fir-rigward tal-adozzjoni tal-Annessi tal-Ftehim u l-emendi ta' dawn l-Annessi.
2. Il-Kummissjoni tista' tiegħu kwalunkwe azzjoni xierqa taħt il-punti 5, 6, 8, 9, 10 u 11 tal-Ftehim.

Artikolu 5

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kunsill regolarment dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim.

Artikolu 6

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Lulju 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

R. ŠADŽIUS

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tat-13 ta' Mejju 2014**

dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles

(2014/306/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fil-5 ta' Ottubru 2006, il-Kunsill approva l-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles ⁽¹⁾ (il-"Ftehim") permezz tar-Regolament (KE) Nru 1562/2006 ⁽²⁾.
- (2) L-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ġew stabbiliti fi Protokoll ⁽³⁾. Il-Protokoll l-aktar reċenti jiskadi fis-17 ta' Jannar 2014.
- (3) L-Unjoni nnegożjat mar-Repubblika tas-Seychelles, fisem l-Unjoni, Protokoll ġdid li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim (il-"Protokoll il-ġdid").
- (4) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/5/UE ⁽⁴⁾, il-Protokoll il-ġdid ġie ffirmat u huwa applikat provviżorjament mit-18 ta' Jannar 2014.
- (5) Il-Ftehim stabbilixxa Kumitat Kongunt li huwa responsabbli mill-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Ftehim. Barra minn hekk, f'konformità mal-Protokoll, il-Kumitat Kongunt jista' japprova ċerti modifiki għall-Protokoll. Bl-iskop li tiġi ffaċilitata l-approvazzjoni ta' tali modifiki, huwa kunsiljabbli li l-Kummissjoni tinghata s-setgħa, sugġett għal kondizzjonijiet speċifiċi, li tapprovahom taht proċedura simplifikata.
- (6) Huwa fl-interess tal-Unjoni li timplimenta l-Ftehim permezz ta' Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja u jiddefinixxi l-kondizzjonijiet għall-promozzjoni tas-sajd responsabbli u s-sostenibbiltà ta' stokkijiet fiż-żoni tas-sajd fl-ilmijiet tas-Seychelles.
- (7) Il-Protokoll għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (il-"Protokoll") huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 200M, 1.8.2007, p. 63.

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1562/2006 tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (ĠU L 290, 20.10.2006, p. 1).

⁽³⁾ ĠU L 345, 30.12.2010, p. 3.

⁽⁴⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/5/UE tas-16 ta' Dicembru 2013 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settur tas-Sajd bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles (ĠU L 4, 9.1.2014, p. 1).

⁽⁵⁾ Il-Protokoll ġie ppubblikat fil-ĠU L 4, 9.1.2014, p. 3 flimkien mad-Deciżjoni dwar l-iffirmar tiegħu.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem l-Unjoni, jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 16 tal-Protokoll.

Artikolu 3

Suġġett għad-dispożizzjonijiet u l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness, il-Kummissjoni hija b'dan mogħtija s-setgħa li tap-prova, fisem l-Unjoni, modifiki għall-Protokoll fil-Kumitat Kongunt.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ⁽¹⁾.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Mejju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

E. VENIZELOS

⁽¹⁾ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Protokoll ser tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

ANNEX

L-ambitu tal-ghoti tas-setgħa u l-proċedura għall-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt

- (1) Il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tinnegozja mar-Repubblika tas-Seychelles u, fejn ikun il-każ u sugġett għall-konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Anness, taqbel mal-modifiki tal-Protokoll fir-rigward tal-kwistjonijiet li ġejjin:
 - (a) ir-reviżjoni tal-opportunitajiet tas-sajd f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll;
 - (b) il-modalitajiet tal-appoġġ settorjali f'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll;
 - (c) ir-reviżjoni tar-regoli tekniċi dwar is-Sistema tal-Monitoraġġ tal-Bastimenti (VMS, *Vessel Monitoring System*) f'konformità mal-punt 9 tal-Appendiċi 8 għall-Protokoll u dispożizzjonijiet tekniċi simili f'konformità mal-Artikolu 5(3) tal-Protokoll.
- (2) Fil-Kumitat Kongunt stabbilit taht il-Ftehim, l-Unjoni għandha:
 - (a) taġixxi f'konformità mal-oġġettivi li għandha l-Unjoni fil-qafas tal-Politika Komuni tas-Sajd;
 - (b) tkun konformi mal-Konklużjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2012 dwar Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar id-Dimensjoni Esterna tal-Politika Komuni tas-Sajd;
 - (c) tippromwovi pożizzjonijiet li huma konsistenti mar-regoli rilevanti adottati mill-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Gestjoni tas-Sajd.
- (3) Fejn tkun meħtieġa l-adozzjoni ta' deċiżjoni dwar xi modifika għall-Protokoll imsemmija fil-paragrafu 1 waqt Laqgħa tal-Kumitat Kongunt, għandhom jittiehdu l-passi meħtieġa sabiex il-pożizzjoni li għandha tiġi espressa fisem l-Unjoni tiegħu kont tal-informazzjoni l-aktar reċenti dwar l-istatistika, dik bijoloġika u informazzjoni rilevanti ohra mibgħuta lill-Kummissjoni Ewropea.

Għal dan il-ghan u abbażi ta' dik l-informazzjoni, għandu jintbagħat mis-servizzi tal-Kummissjoni dokument preparatorju li jstabbilixxi d-dettalji tal-pożizzjoni prevista tal-Unjoni, fi żmien suffiċjenti qabel il-Laqgħa rilevanti tal-Kumitat Kongunt, lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu għal kunsiderazzjoni u approvazzjoni.

Fir-rigward tal-kwistjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1(a), l-approvazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tal-Unjoni għandha tirrikjedi maġġoranza kwalifikata ta' voti. Fil-każijiet l-oħra, għandu jitqies li jkun intlaħaq qbil dwar il-pożizzjoni tal-Unjoni li tkun prevista fid-dokument preparatorju, sakemm numru ta' Stati Membri ekwivalenti għal minoranza li timblokka ma joġġezzjonax waqt laqgħa tal-korp preparatorju tal-Kunsill jew fi żmien ghoxrin jum mir-riċezzjoni tad-dokument preparatorju, skont liema jiġri l-ewwel. Fil-każ ta' tali oġġezzjoni, il-kwistjoni għandha tiġi riferita lill-Kunsill.

Jekk, matul laqgħat ulterjuri, inkluzi dawk fuq il-post, ikun impossibbli li jintlaħaq qbil sabiex il-pożizzjoni tal-Unjoni tiegħu kont ta' elementi godda, il-kwistjoni għandha tiġi riferita lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu.

Il-Kummissjoni hija mistiedna tiegħu l-passi meħtieġa, fi żmien debitu, bħala segwitu għad-deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt, inkluzi, fejn ikun il-każ, il-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni rilevanti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u l-preżentazzjoni ta' kwalunkwe proposta meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dik id-deċiżjoni.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 577/2014

tas-27 ta' Mejju 2014

li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdgħajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 269/2014.
- (2) L-informazzjoni għal sbatax-il persuna u żewġ entitajiet inklużi fil-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi fir-Regolament (UE) Nru 269/2014/PESK għandha tiġi emendata.
- (3) L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 għandu għaldaqstant jiġi emendat,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 huwa b'dan emendat kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

E. VENIZELOS

⁽¹⁾ ĠUL 78, 17.3.2014, p. 6.

ANNEX

L-entrati għall-persuni u l-entitajiet li ġejjin stipulati fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 269/2014 huma sostitwiti bl-entrati ta' hawn taht.

Persuni:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elekar
	Vladimir Andreevich Konstantinov (Владимир Андреевич Константинов)	d.t.t. 19.11.1956 Vladimirovca, Distrett ta' Slobozia, ir-Repubblika tal-Moldova	Bħala spiker tal- Verkhovna Rada tal-Krimea, Konstantinov kellu rwol rilevanti fit-tehd ta' deċiżjonijiet minn Verkhovna Rada tal-Krimea li jikkonċernaw ir-"referendum" kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina u talab lill-votanti biex jivvutaw favur l-Indipendenza tal-Krimea.	17.3.2014
	Pyotr Anatolyevich Zima (Пётр Анатольевич Зима)	d.t.t. 29.3.1965	Zima nhatar bħala l-kap il-ġdid tas-Servizz tas-Sigurtà tal-Krimea (SBU) fit-3 ta' Marzu 2014 mill-"Prim Ministru" Aksyonov u aċċetta din il-hatra. Hu ta informazzjoni rilevanti inkluż bażi ta' data lis-Servizz ta' Intelligence Russa (SVR). Din kienet tinkludi informazzjoni dwar attivisti Ewro-Majdan u difensuri tad-drittijiet tal-bniedem tal-Krimea. Huwa kellu rwol rilevanti biex jiġi evitat li l-awtoritajiet tal-Ukraina jkollhom kontroll tat-territorju tal-Krimea. Fil-11 ta' Marzu 2014 il-formazzjoni ta' Servizz tas-Sigurtà indipendenti giet proklamata mill-eks uffiċjali tal-SBU tal-Krimea.	17.3.2014
	Yuriy Gennadyevich Zherebtsov (Юрий Геннадьевич Жеребцов)	d.t.t. 19.11.1965	Kunsillier tal-iSpeaker tal-Verkhovna Rada tal-Krimea, wiehed minn dawk li mexxew l-organizzazzjoni tar-"referendum" tas-16 ta' Marzu 2014 kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina.	17.3.2014
	Anatoliy Alekseevich Sidorov (Анатолий Алексеевич Сидоров)	d.t.t. 2.7.1958	Kmandant tad-Distrett Militari tal-Punent tar-Russja, li whud mill-unitajiet tiegħu huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed timmina s-sovranità tal-Ukraina u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn "referendum" u l-inkorporazzjoni fir-Russja.	17.3.2014
	Aleksandr Viktorovich Galkin (Александр Викторович Галкин)	d.t.t. 22.3.1958	Kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar tar-Russja ("SMD"). Il-forzi tal-SMD huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed timmina s-sovranità tal-Ukraina u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn referendum u l-inkorporazzjoni fir-Russja. Il-flotta tal-Baħar l-Iswed taqa' taht il-kontroll tad-Distrett ta' Galkin; il-parti l-kbira tal-moviment ta' forza fil-Krimea originat mid-Distrett Militari tan-Nofsinhar.	17.3.2014

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elencar
	Mikhail Grigoryevich Malyshev (Александр Викторович Галкин)	d.t.t. 10.10.1955	President tal-Kummissjoni Elettorali tal-Krimea. Responsabbli għall-amministrazzjoni tar- "referendum" tal-Krimea. Responsabbli taht is-sistema Russa għall-iffirmar tar-riżultati tar- "referendum".	21.3.2014
	Valery Kirillovich Medvedev (Михаил Григорьевич Малышев)	d.t.t. 21.8.1946 Ir-Russja	Responsabbli għall-amministrazzjoni tar- "referendum" tal-Krimea. Responsabbli taht is-sistema Russa għall-iffirmar tar-riżultati tar- "referendum".	21.3.2014
	Logutenent Ġenerali Igor Nikolaevich Turchenyuk (Валерий Кириллович Медведев)	d.t.t. 5.12.1959 Kirghizia/Osh	Kmandant de facto tat-truppi Russi stazzjo- nati fuq il-post fil-Krimea (li r-Russja għadha ssejjjah uffiċjalment "milizzji lokali għall- awtodifiża").	21.3.2014
	Elena Borisovna Mizulina (Елена Борисовна Мизулина)	d.t.t. 9.12.1954 Buly, Kostroma Oblast	Originatur u kosponsor ta' proposti legi- slattivi reċenti fir-Russja li kienu ser jippermettu li reġjuni ta' pajjiżi ohra jissiehu mar-Russja minghajr qbil minn qabel mill-awtoritajiet ċentrali tagħhom.	21.3.2014
	Valeriy Dmitrievich Bolotov (Валерий Дмитриевич Болотов)	d.t.t. 13.2.1970 Stachanov, Lugansk Oblast, Ukrainian SSR	Wiehed mill-mexxejja tal-grupp separatist, l- "Armata tax-Xlokk", li okkupa l-bini tas-Ser- vizz ta' Sigurtà fir-reġjun ta' Lugansk. Qabel ma hatfu l-bini, huwa u komplici oħrajn kienu fil-pussess ta' armi li mid-dehra ġew fornuti illegalment mir-Russja u minn gruppi kriminali lokali.	29.4.2014
	Andriy Yevgenevich Purgin (Андрей Евгеньевич Пургин)	d.t.t. 26.1.1972	Kap tar-"Repubblika ta' Donetsk", parteci- pant attiv u organizzatur ta' azzjonijiet sepa- ratisti, koordinatur tal-azzjonijiet tat-"turisti Russi" f'Donetsk. Kofundatur ta' "Inizjattiva Ċivika ta' Donbas għall-Unjoni Ewro-Asja- tika".	29.4.2014
	Sergey Gennadevich Tsyplakov (Сергей Геннадьевич Цыплаков)	d.t.t. 1.5.1983 Donetsk, SSR tal- Ukraina	Wiehed mill-mexxejja tal-organizzazzjoni ideologikament radikali, il-Milizzja Popolari ta' Donbas. Ha sehem attiv fil-ħtif ta' għadd ta' binjiet tal-istat fir-reġjun ta' Donetsk.	29.4.2014
	Igor Vsevolodovich Girkin a.k.a. Igor Strelkov (Игорь Всеволодович Гиркин)	d.t.t. 17.12.1970 nru. tal-passaport 4506460961	Identifikat bħala persunal tad-Direttorat Principali tal-Intelligence tal-Persunal Ġene- rali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GRU). Kien involut f'incidenti fi Sloviansk. Huwa assistent fi kwistjonijiet ta' sigurtà ta' Sergey Aksionov, li ddikjara lill-nnifsu prim Ministru tal-Krimea.	29.4.2014
	Viacheslav Ponomariov Vyacheslav Vladimirovich Ponomariov (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	d.t.t. 2.5.1965 Sloviansk	Sindku awtodikjarat ta' Slaviansk. Pono- marev appella lil Vladimir Putin biex jibgħat truppi Russi biex jipproteġu l-belt u aktar tard talbu jipprovdi l-armi. In-nies ta' Pono- marev huwa involuti fil-ħtif ta' persuni (huma qabdu l-ġurnalisti Ukraini Irma Krat u Simon Ostrovsky, ġurnalist għal Vice News, aktar tard dawn it-tnejn ġew rilaxxati. Huma żammew maqbuda l-osservaturi mili- tari li kienu qed jaġixxu taht id-Dokument ta' Vjenna tal-OSKE).	12.5.2014

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-ejenkar
	Igor Mykolaiovych Bezler Igor Nikolaevich Bezler, (Игорь Николаевич Безлер)	d.t.t. 30.12.1965 Simferopol	Wiehed mill-mexxejja tal-milizzja awtoproklamata ta' Horlivka. Ha l-kontroll tal-bini tal-Uffiċċju tal-Ukraina ghas-Servizz tas-Sigurtà fir-reġjun ta' Donetsk u wara hataf l-istazzjon distrettwali tal-Ministeru tal-Affarijiet Interni fir-rahal ta' Horlivka. Ghandu rabtiet ma' Igor Girkin li taht il-kmand tiegħu kien involut fil-qtil ta' Volodymyr Rybak, id-Deputat Popolari tal-Kunsill Municipali ta' Horlivka skont l-SBU.	12.5.2014
	Oleg Tsariov Oleg Anatolevich Tsariov (Олег Анатольевич Царёв) (Олег Анатольевич Царёв)	d.t.t. 2.6.1970 Dnipropetrovsk	Membru tar-Rada. Appella pubblikament għall-holqien tar-Repubblika Federali tan-Novorossia, magħmula mir-reġjuni Ukraini tax-Xlokk.	12.5.2014
	Roman Lyagin (Роман Лягин)	d.t.t. 30.5.1980 Donetsk	Kap tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tar-"Repubblika Popolari ta' Donetsk". Organizza b'mod attiv ir-referendum fil-11 ta' Mejju dwar l-awtodeterminazzjoni tar-"Repubblika Popolari ta' Donetsk".	12.5.2014

Entitajiet:

	PJSC Chernomorneftegaz magħruf bħala Chornomornaftogaz	Prospekt Kirova/per. Sovarkomovskij 52/1 Simferopol, Krimea	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-"Parlament tal-Krimea" adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu għall-intrapriża Chernomorneftegaz fisem ir-"Repubblika tal-Krimea". L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-"awtoritajiet" tal-Krimea.	12.5.2014
	Feodosia magħruf bħala Feodosyskoje Predpriyatije po Obespetscheniju nefteproduktami	98107, Krimea, Feodosiya, Geologicheskaya str.2 Kumpanija li tipprovdi servizzi ta' trasbord għall-prodotti taż-żejt mhux raffinat u taż-żejt	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-"Parlament tal-Krimea" adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu għall-intrapriża Feodosia fisem ir-"Repubblika tal-Krimea". L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-"awtoritajiet" tal-Krimea.	12.5.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 578/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 32(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Jannar 2012, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 36/2012
- (2) Żewġ persuni u entità wahda ma għandhomx jibqgħu jinżammu fuq il-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012.
- (3) L-informazzjoni marbuta ma' ċerti persuni u entitajiet elenkati fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012 għandha tiġi aġġornata.
- (4) L-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012 għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012 huwa emendat kif jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kunsill
Il-President
E. VENIZELOS

⁽¹⁾ ĠUL 16, 19.1.2012, p. 1.

ANNEX

- I. Il-persuni u l-entitajiet elenkati hawn taht, kif ukoll l-entrati relatati, huma b'dan imnehhija mil-lista li tinsab fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012:

A. Persuni

Nru 14. Asif Shawkat

Nru 178. Sulieman Maarouf

B. Entitajiet

Nru 45. Syrian International Islamic Bank.

- II. L-entrati li jikkonċernaw il-persuni elenkati hawn taht, kif stipulat fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012, huma sostitwiti bl-entrati li ġejjin.

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elencar
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (maghrufa wkoll bhala Bushra Shawkat)	Data tat-twelid: 24.10.1960.	Oht Bashar Al-Assad u armla ta' Asif Shawkat, Viċi Kap tal-Persunal għas-Sigurtà u t-Tkixxif. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al-Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
108.	Dr. Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Jleilati (الجلياتي)	Twieled: 1945; Post tat-twelid: Damasku	Ex-Ministru tal-Finanzi. Bhala ex-Ministru tal-Gvern jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	1.12.2011
152.	Dr. Qadri (قدري) (maghruf ukoll bhala Kadri) Jamil (جميل) (maghruf ukoll bhala Jameel)		Ex-Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet Barranin u ta' Persuni li qed Jghixu Barra minn Pajjiżhom. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
156.	Eng. Hala (هالة) Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al Nasser (الناصر)		Ex-Ministru tat-Turiżmu. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
158.	Eng. Subhi (صبيحي) Ahmad (أحمد) Al Abdallah (عبدالله) (maghruf ukoll bhala Al-Abdullah)		Ex-Ministru tal-Agrikoltura u r-Riforma Agrarja. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahya (يحيى) (maghruf ukoll bhala Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معالا) (maghruf ukoll bhala Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Ex-Ministru tal-Edukazzjoni Għolja. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
161.	Dr. Mohamad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (maghruf ukoll bhala Dhafer) Mohabak (محبك) (maghruf ukoll bhala Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Ex-Ministru tal-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
163.	Dr. Safwan (صفوان) Al Assaf (العساف)		Ex-Ministru tad-Djar u l-Iżvilupp Urban. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
164.	Eng. Yasser (ياسر) (magħruf ukoll bħala Yaser) Al Siba'i (السباعي) (magħruf ukoll bħala Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)		Ex-Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
165.	Eng Sa'iid (سعيد) (magħruf ukoll bħala Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معدي) (magħruf ukoll bħala Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)		Ex-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
167.	Dr. Jassem (جاسم) (magħruf ukoll bħala Jasem) Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	Twieled fl-1968	Ex-Ministru tax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (magħruf ukoll bħala Abdou) Al Sikhny (السخني) (magħruf ukoll bħala Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)		Ex-Ministru tal-Industrija. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
174.	Mohammed (محمد) Turki (تركي) Al Sayed (السيد)		Ex-Ministru tal-Industrija. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
175.	Najm-eddin (الدين نجم) (magħruf ukoll bħala Nejmeddin, Nejmeddeen, Najmeddeen, Nejmeddin, Nejmeddeen, Nejmeddeen, Nejmeddin) Khreit (خريت) (magħruf ukoll bħala Khrait)		Ex-Ministru tal-Istat. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 579/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jaghti deroga minn ċerti dispożizzjonijiet tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-trasport taż-żjut u x-xahmijiet likwidi bil-baħar****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 jipprevedi li l-operaturi tan-negozju tal-ikel għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' iġjene ġenerali għat-trasport tal-oġġetti tal-ikel stabbiliti fil-Kapitolu IV tal-Anness II ta' dak ir-Regolament. Il-punt 4 ta' dak il-Kapitolu jitlob li oġġetti tal-ikel bl-ingrossa f'likwidu, frak jew trab jingarru freċċjenti u/jew kontenituri/tankers irriservati għat-trasport tal-oġġetti tal-ikel. Madankollu, dan ir-rekwiżit mhuwiex prattiku u jimponi piż oneruż bla bżonn fuq l-operaturi tal-kummerċ tal-ikel meta applikat għat-trasport f'bastimenti tal-baħar ta' żjut u xahmijiet likwidi mahsuba għal, jew li x'aktarx jintużaw għall-konsum mill-bniedem. Barra minn hekk, id-disponibbiltà ta' bastimenti tal-baħar irriservati għat-trasport tal-oġġetti tal-ikel mhijiex biżżejjed biex isservi l-kummerċ kontinwu f'dawn iż-żjut u xahmijiet.
- (2) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/3/KE ⁽²⁾ tippermetti t-trasport bil-baħar ta' żjut u xahmijiet likwidi bl-ingrossa f'tankijiet li jkun digà ġew użati għat-trasport tas-sustanzi elenkati fl-Anness tagħha, sogġett għal ċerti kundizzjonijiet li jiżguraw il-harsien tas-saħħa pubblika u s-sigurtà u l-utiq tal-oġġetti tal-ikel ikkonċernati.
- (3) Fid-dawl tad-diskussjoni fil-Codex Alimentarius li twassal għall-adozzjoni ta' kriterji li għandhom jintużaw sabiex tiġi stabbilita l-aċċettabilità ta' tagħbijiet preċedenti għal żjut u xahmijiet likwidi tal-ikel bl-ingrossa trasportati bil-baħar ⁽³⁾ u fuq talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) ivvalutat il-kriterji għal tagħbijiet preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel u adottat opinjoni xjentifika dwar ir-reviżjoni tal-kriterji għal tagħbijiet preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel. ⁽⁴⁾
- (4) Fuq talba tal-Kummissjoni, l-EFSA evalwat il-lista ta' sustanzi fid-dawl ta' dawk il-kriterji. L-EFSA adottat diversi opinjonijiet xjentifiċi dwar l-evalwazzjoni tas-sustanzi dwar l-aċċettabilità tagħhom bħala tagħbijiet preċedenti għal xahmijiet u żjut tal-ikel. ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾

⁽¹⁾ ĠUL 139, 30.4.2004, p. 1.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/3/KE tas-26 ta' Jannar 1996 li taghti deroga minn ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 93/43/KEE dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel fir-rigward tat-trasportazzjoni ta' żjut u xahmijiet likwidi bil-baħar (ĠU L 21, 27.1.1996, p. 42).⁽³⁾ Il-Programm tal-Istandards tal-Ikel FAO/WHO Kongunt, Il-Kummissjoni ta' Codex Alimentarius, l-erbgha u tletin sessjoni, iċ-Ċentru tal-Konferenzi Internazzjonali, Ġinevra, l-Isvizzera, mill-4 sad-9 ta' Lulju 2011, REP11/CAC, Para. 45-46.⁽⁴⁾ L-Opinjoni Xjentifika tal-Bord dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea dwar ir-reviżjoni tal-kriterji għal merkanzija preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel. L-EFSA Journal (2009) 1110, 1-21.⁽⁵⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Opinjoni xjentifika dwar il-valutazzjoni ta' sustanzi bħala merkanzija preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel. L-EFSA Journal 2009; 7(11):1391.⁽⁶⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Opinjoni Xjentifika dwar l-evalwazzjoni tas-sustanzi li bħalissa huma fil-lista fl-Anness tad-Direttiva tal-Kummissjoni 96/3/KE bħala merkanzija preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut, Parti I ta' III. L-EFSA Journal 2011; 9(12):2482.⁽⁷⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Opinjoni Xjentifika dwar l-evalwazzjoni tas-sustanzi li bħalissa huma fil-lista fl-Anness tad-Direttiva tal-Kummissjoni 96/3/KE bħala merkanzija preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel, Parti II ta' III. L-EFSA Journal 2012; 10(5):2703.⁽⁸⁾ Il-Bord tal-EFSA dwar il-Kontaminanti fil-Katina Alimentari (CONTAM); Opinjoni Xjentifika dwar l-evalwazzjoni tas-sustanzi li bħalissa huma fil-lista fl-Anness tad-Direttiva tal-Kummissjoni 96/3/KE bħala merkanzija preċedenti aċċettabbli għal xahmijiet u żjut tal-ikel, il-Parti III ta' III. L-EFSA Journal 2012; 10(12):2984.

- (5) Fl-interess taċ-ċarezza tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u biex tqis l-eżitu tal-opinjoni xjentifiċi tal-EFSA, id-Direttiva 96/3/KE għandha tiġi rrevokata u mibdula b'dan ir-Regolament.
- (6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Deroga

B'deroga għall-punt 4 tal-Kapitolu IV tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 852/2004, żjut u xahmijiet likwidi li huma maħsuba għal, jew li x'aktarx jintużaw għall-konsum mill-bniedem ("żjut jew xahmijiet") jistgħu jiġu ttrasportati b'bastimenti tal-baħar li mhumiex irriservati għat-trasport tal-oġġetti tal-ikel suġġett għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Kundizzjonijiet għal deroga

1. Il-merkanzija li tingarr qabel iż-żjut u x-xahmijiet fl-istess tagħmir f'bastiment tal-baħar (minn hawn 'il quddiem tis-sejjah il-"merkanzija preċedenti") għandha tikkonsisti f'sustanza jew taħlita ta' sustanzi elenkati fl-anness ta' dan ir-Regolament.

2. It-trasport bl-ingrossa f'bastimenti tal-baħar ta' żjut u xahmijiet likwidi li għandhom jiġu pproċessati għandhom ikunu permissibli f'tankijiet li mhumiex esklussivament riservati għat-trasport ta' oġġetti tal-ikel, suġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) fejn iż-żjut u x-xahmijiet huma ttrasportati f'tank tal-azzar inossidabbli, jew f'tank miżbugħ b'reżina epossidika jew teknikament ekwivalenti, il-merkanzija preċedenti għandha tkun:

(i) oġġetti tal-ikel; jew

(ii) merkanzija mil-lista ta' merkanzija preċedenti aċċettabbli kif stabbilit fl-Anness;

jew

(b) meta ż-żjut jew ix-xahmijiet jiġu ttrasportati f'tank magħmul minn materjali għajr dawk imsemmija fil-punt (a), it-tliet merkanziji preċedenti ttrasportati fit-tank għandhom ikunu:

(i) oġġetti tal-ikel; jew

(ii) merkanzija mil-lista ta' merkanzija preċedenti aċċettabbli kif stabbilit fl-Anness.

3. It-trasport bl-ingrossa f'bastimenti tal-baħar ta' żjut u xahmijiet li ma għandhomx jiġu pproċessati aktar għandhom ikunu permissibli f'tankijiet li mhumiex esklussivament irriservati għat-trasport ta' oġġetti tal-ikel, suġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) it-tank għandu jkun:

(i) tal-azzar inossidabbli; jew

(ii) miksi b'reżina epossidika jew teknikament ekwivalenti;

u wkoll

(b) it-tliet merkanziji preċedenti ttrasportati fit-tank għandhom ikunu oġġetti tal-ikel.

*Artikolu 3***Żamma ta' rekords**

1. Il-kaptan tal-bastiment tal-baħar li jittrasporta, f'tankijiet, żjut u xahmijiet bl-ingrossa għandu jżomm evidenza ddo-kumentata preċiża marbuta mat-tliet merkanziji preċedenti ttrasportati fit-tankijiet ikkonċernati, u l-effettività tal-proċess ta' tindif applikat bejn dawk il-merkanziji.
2. Meta l-merkanzija tkun ġiet trasbordata, minbarra l-evidenza dokumentata mehtieġa fil-paragrafu 1, il-kaptan tal-bastiment tal-baħar riċevitur, għandu jżomm evidenza dokumentata preċiża li t-trasport taż-żjut jew tax-xahmijiet bl-ingrossa kien konformi mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 matul it-trasbord preċedenti u tal-effettività tal-proċess tat-tindif użat bejn dawk il-merkanziji fuq il-bastiment l-iehor.
3. Fuq talba, il-kaptan ta' bastiment tal-baħar għandu jipprovdi lill-awtorità kompetenti b'evidenza dokumentata pprovduta fil-paragrafi 1 u 2.

*Artikolu 4***Thassir**

Id-Direttiva 96/3/KE hija imhassra.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

LISTA TA' MERKANZIJA PREĊEDENTI AĊĊETTABLI

Sustanza (is-sinonimi)	Nru CAS
Aċidu aċetiku (aċidu etanojku; aċidu tal-hall; aċidu karbossiliku tal-metan)	64-19-7
Anidride aċetiku (anidride etanojku)	108-24-7
Aċeton (dimetilketon; 2-propanon)	67-64-1
Żjut aċidi u distillati tal-aċidi grassi — minn żjut u xahmijiet veġetali u/jew tahlitiet tagħhom u żjut u xahmijiet tal-baħar u tal-annimali	—
Idrossidu tal-ammonju (idrat tal-ammonju; soluzzjoni tal-ammonja; ammonja mil-wiema)	1336-21-6
Polifosfat tal-ammonju	68333-79-9 u 10124-31-9
Żjut u xahmijiet tal-annimali, tal-baħar u veġetali skont l-MEP.2/Circ. tal-IMO.	—
Alkohol benziliku (gradi farmaċewtiċi u ta' reagenti biss)	100-51-6
Aċetat ta' n-butyl	123-86-4
Aċetat ta' sek-butyl	105-46-4
Aċetat ta' terz-butyl	540-88-5
Soluzzjoni tan-nitrat tal-ammonju	6484-52-2
Soluzzjoni tan-nitrat tal-kalċju (CN-9) u l-melħ doppju tagħhom $\text{NH}_4\text{NO}_3 \cdot 5\text{Ca}(\text{NO}_3)_2 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$, li jissejjaħ "aċidu nitriku, melħ tal-kalċju tal-ammonju"	35054-52-5
Soluzzjoni tal-klorur tal-kalċju	10043-52-4
Ċikloeżan (eżametilen; eżanaften; eżaidrobenzen)	110-82-7
Żejt tal-fażola tas-sojja epossidizzat (b'minimu ta' 7 % — massimu ta' 8 % ta' kontennut tal-ossigenu ossiran	8013-07-8
Etanol (alkohol etiliku)	64-17-5
Aċetat etiliku (etere aċetiku; ester aċetiku; nafta tal-hall)	141-78-6
2-etileżanol (2-etileżil alkohol)	104-76-7
Aċidi grassi	
Aċidu arakidiku (aċidu ikosanojku)	506-30-9
Aċidu beheniku (aċidu dokosanojku)	112-85-6
Aċidu butiriku (aċidu n-butiriku; aċidu butanojku; aċidu aċetiku etiliku; aċidu formiku propiliku)	107-92-6
Aċidu kapriku (aċidu n-dekanojku)	334-48-5
Aċidu kaprojku (aċidu n-eżanojku)	142-62-1
Aċidu kapriliku (aċidu n-ottanojku)	124-07-2
Aċidu erukiku (aċidu cis-13-dokosenojku)	112-86-7
Aċidu ettojku (aċidu n-ettanojku)	111-14-8
Aċidu lawriku (aċidu n-dodekanojku)	143-07-7
Aċidu lawrolejku (aċidu dedeċenojku)	4998-71-4

Sustanza (is-sinonimi)	Nru CAS
Aċidu linolejku (aċidu 9,12-ottadekadienju)	60-33-3
Aċidu linoleniku (aċidu 9,12, 15-ottadekatrienju)	463-40-1
Aċidu miristiku (aċidu n-tetradekanoju)	544-63-8
Aċidu miristolejku (aċidu n-tetradecenju)	544-64-9
Aċidu olejku (aċidu n-ottadecenju)	112-80-1
Aċidu palmitiku (aċidu n-eżadekanju)	57-10-3
Aċidu palmitolejku (aċidu cis-9-eżadecenju)	373-49-9
Aċidu pelargoniku (aċidu n-nonanoju)	112-05-0
Aċidu rikinolejku (aċidu cis-12-idrossi ottadek-9-enju; aċidu taż-żejt tar-riġnu)	141-22-0
Aċidu steariku (aċidu n-ottadekanoju)	57-11-4
Aċidu valeriku (aċidu n-pentanoju; aċidu valerjaniku)	109-52-4
Esteri tal-aċidi grassi — kull esteru prodott minn taħlita tal-aċidi grassi elenkati ma' kwalunkwe alkohol grass elenkat, kif ukoll il-metanol u l-etanol. Eżempji ta' dawn huma	
Miristat tal-butyl	110-36-1
Stearat ċetilik	110-63-2
Palmitat tal-olejl	2906-55-0
Lawrat tal-metil (dodekanoat tal-metil)	111-82-0
Oleat tal-metil (ottadecenat tal-metil)	112-62-9
Palmitat tal-metil (eżadekanat tal-metil)	112-39-0
Stereat tal-metil (ottadekanoat tal-metil)	112-61-8
Alkohols grassi:	
Alkohol butiliku (1-butanol; alkohol butiriku)	71-36-3
Alkohol kaproliku (1-eżanol; alkohol ežiliku)	111-27-3
Alkohol kapriliku (1-n-ottanol; karbinol ettiliku)	111-87-5
Alkohol ċetilik (alkohol C-16; 1-eżadekanol; alkohol ċetilik; alkohol palmitilik; alkohol n-primarju eżadeciliku)	36653-82-4
Alkohol deċilik (1-dekanol)	112-30-1
Alkohol enantilik (1-ettanol; alkohol ettiliku)	111-70-6
Alkohol lawriku (n-dodekanol; alkohol dodeciliku)	112-53-8
Alkohol miristilik (1-tetradekanol; tetradekanol)	112-72-1
Alkohol nonilik (1-nonanol; alkohol pelargoniku; ottikarbinol)	143-08-8
alkohol tal-olejlik (ottadecenol)	143-28-2
Alkohol stearilik (1-ottadekanol)	112-92-5
Alkohol trideċil (1-tridekanol)	112-70-9
Taħlitiet ta' alkohol grassi:	
Alkohol miristilik lawriliku (taħlita ta' C12 — C14)	
Alkohol stearilik ċetilik (taħlita ta' C16 — C18)	
Aċidu formiku (aċidu metanoju; aċidu karbossilik tal-idroġenu)	64-18-6
Fruttożju	57-48-7 u 30237-26-4
Gliċerol (gliċerina; Gliċerin; Propan-1,2,3-triol)	56-81-5

Sustanza (is-sinonimi)	Nru CAS
Glikoli:	
1,3-butandiol (glikol ta' 1,3-butilen)	107-88-0
1,4-butandiol (glikol ta' 1,4-butilen)	110-63-4
Ettan (gradi kummerċjali)	142-82-5
Eżan (gradi tekniċi)	110-54-3 u 64742-49-0
Perossidu tal-idroġenu	7722-84-1
Iso-butanol (2-metil-1-propanol)	78-83-1
Aċetat tal-isobutil (aċetat ta' 2-metilpropil)	110-19-0
Iso-dekanol (alkoħol isodeċiliku)	25339-17-7
Iso-nonanol (alkoħol isononiliku)	27458-94-2
Iso-ottanol (alkoħol isoottiliku)	26952-21-6
Isopropanol (propan- 2-ol; Alkoħol isopropiliku; IPA)	67-63-0
Demel likwidu tal-kawlina	1332-58-7
Limonen (dipenten)	138-86-3
Soluzzjoni tal-klorur tal-manjeżju	7786-30-3
Metanol (alkoħol metiliku)	67-56-1
Metiletilketon (2-butanon)	78-93-3
Metilisobutilketon (4-metil-2-pentanon)	108-10-1
Metil-terz-butyl-etere (MBTE)	1634-04-4
Għasel iswed, magħmul mill-industrija tal-iproċessar taz-zokkor konvenzjonali bl-użu taz-zokkor tal-kannamieli, tal-pitravi taz-zokkor, taċ-ċitru jew tas-sorgu	—
Xamgha tal-paraffina (tajba għall-ikel)	8002-74-2 u 63231-60-7
Pentan	109-66-0
Aċidu fosforiku (aċidu ortofosforiku)	7664-38-2
Glikol tal-polipropilen (piż molekulari ikbar minn 400)	25322-69-4
Ilma tax-xorb	7732-18-5
Soluzzjoni tal-idrossidu tal-potassju (potassja kawstika)	1310-58-3
aċetat ta' n-propil	109-60-4
Alkoħol propiliku (propan- 1-ol; 1-propanol)	71-23-8
Glikol propilniku (1,2 glikol propilniku; propan-1,2-diol; 1,2-diidrossipropan; glikol tal-monopropilen (mpg); glikol metiliku)	57-55-6
1,3-propandiol (glikol ta' 1,3-propilen; glikol tat-trimetilen)	504-63-2
Tetramer tal-propilen	6842-15-5

Sustanza (is-sinonimi)	Nru CAS
Soluzzjoni tal-idrossidu tas-sodju (soda kawstika, lissija)	1310-73-2
Soluzzjoni tas-silikat tas-sodju (ħġieġ solubbli)	1344-09-8
Soluzzjoni tas-sorbitol (d-sorbitol; alkohol eżaidriku; d-sorbit)	50-70-4
Āidu sulfuriku	7664-93-9
Āidi grassi mhux frazzjonati minn żjut u xahmijiet veġetali, tal-baħar u tal-annimali u/jew tahlitiet tagħhom, dejjem jekk is-sorsi tagħhom ikunu żjut u xahmijiet tajbin għall-ikel	—
Alkohol xahmi mhux frazzjonat minn żjut u xahmijiet veġetali, tal-baħar u tal-annimali u/jew tahlitiet tagħhom, dejjem jekk is-sorsi tagħhom ikunu żjut u xahmijiet tajbin għall-ikel	—
Esteri grassi mhux frazzjonati minn żjut u xahmijiet veġetali, tal-baħar u tal-annimali u/jew tahlitiet tagħhom, dejjem jekk is-sorsi tagħhom ikunu żjut u xahmijiet tajbin għall-ikel	—
Soluzzjoni ta' nitrat tal-ammonja tal-urea (UAN)	—
Żjut tal-minerali abjad	8042-47-5

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 580/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Lonzo de Corse/Lonzo de Corse — Lonzu (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, it-talba minn Franza biex id-denominazzjoni "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu" tiddahhal fir-reġistru, giet ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ⁽²⁾.
- (2) Ġaladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu" għandha tiġi rreġistrata.
- (3) B'ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni li waslet is-26 ta' April 2012, l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni li l-impriżi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei kienu kkummerċjalizzaw legalment il-prodott li jġib l-isem "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu" billi użaw din id-denominazzjoni kontinwament għal iktar minn hames snin; l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni wkoll li dan il-punt tqajjem fil-qafas tal-proċedura nazzjonali ta' oġġezzjoni. Għaldaqstant, perjodu ta' addattament li beda mid-data tat-tressiq tat-talba għand il-Kummissjoni ngħata lill-impriżi msemmija skont l-Artikolu 5(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 ⁽³⁾, li kien fis-seħh fil-mument tat-tressiq tat-talba.
- (4) Barra minn hekk, billi l-impriżi msemmija kienu jilhq u l-kundizzjonijiet stipulati fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, fl-istess ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni, l-awtoritajiet ta' Franza talbu lill-Kummissjoni tistabbilixxi perjodu ta' tranżizzjoni skont l-Artikolu msemmi, sabiex dawk l-impriżi jkunu jistghu jużaw id-denominazzjoni għall-bejgħ wara r-reġistrazzjoni tagħha.
- (5) Intant, ir-Regolament (KE) Nru 510/2006 ħadlu postu r-Regolament (UE) Nru 1151/2012, fis-seħh sa mit-3 ta' Jan-nar 2013. Il-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 ngħabru fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
- (6) Billi l-impriżi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei jilhq u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, għandhom jingħataw perjodu ta' tranżizzjoni ta' hames snin li fih huma awtorizzati li jużaw id-denominazzjoni "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu". Madankollu, billi diġà gawdew mill-perjodu ta' adattament nazzjonali, jaqbel li l-perjodu ta' hames snin jibda jghodd mid-data tat-tressiq tat-talba ta' reġistrazzjoni għand il-Kummissjoni.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni dwar il-Kwalità tal-prodotti agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu" (DPO) hija b'dan irreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tidentifika prodott tal-Klassi 1.2. Prodotti abbażi tal-laħam (imsajra, immellha, affumikati, eċċ.) tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1898/2006 tal-Kummissjoni ⁽⁴⁾.⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠU C 81, 20.3.2013, p. 14.⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006, dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel (ĠUL 93, 31.3.2006, p. 12).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2006 tal-14 ta' Diċembru 2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u tal-ikel (ĠUL 369, 23.12.2006, p. 1).

Artikolu 2

L-impriżi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Etablissements Semidei huma awtorizzati li jkomplu jużaw, b'mod tranżitorju, id-denominazzjoni rreġistrata "Lonzo de Corse"/"Lonzo de Corse — Lonzu" (DPO) sas-27 ta' April 2017.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 581/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Jambon sec de Corse/Jambon sec de Corse — Prisuttu (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, it-talba minn Franza biex id-denominazzjoni "Jambon sec de Corse"/"Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica" tiddahhal fir-reġistru, giet ippubblikata f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-"Jambon sec de Corse"/"Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica" għandha tiġi rreġistrata,
- (3) B'ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni li waslet is-26 ta' April 2012, l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni li l-impriżi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei kienu kkummerċjalizzaw legalment il-prodott li jgħib l-isem "Jambon sec de Corse"/"Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica" billi użaw din id-denominazzjoni kontinwament għal iktar minn hames snin; l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni wkoll li dan il-punt tqajjem fil-qafas tal-proċedura nazzjonali ta' oġġezzjoni. Għaldaqstant, perjodu ta' addattament li beda mid-data tat-tressiq tat-talba għand il-Kummissjoni ngħata lill-impriżi msemmija skont l-Artikolu 5(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 ⁽³⁾, li kien fis-seħh fil-mument tat-tressiq tat-talba.
- (4) Barra minn hekk, billi l-impriżi msemmija kienu jilhq l-kundizzjonijiet stipulati fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, fl-istess ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni, l-awtoritajiet ta' Franza talbu lill-Kummissjoni tistabbilixxi perjodu ta' tranżizzjoni skont l-Artikolu msemmi, sabiex daww l-impriżi jkunu jistgħu jużaw id-denominazzjoni għall-bejgħ wara r-reġistrazzjoni tagħha.
- (5) Intant, ir-Regolament (KE) Nru 510/2006 ħadlu postu r-Regolament (UE) Nru 1151/2012, fis-seħh sa mit-3 ta' Janar 2013. Il-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 ngħabru fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
- (6) Billi l-impriżi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei jilhq l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, għandhom jingħataw perjodu ta' tranżizzjoni ta' hames snin li fih huma awtorizzati li jużaw id-denominazzjoni "Jambon sec de Corse"/"Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica". Madankollu, billi diġà gawdew mill-perjodu ta' adattament nazzjonali, jaqbel li l-perjodu ta' hames snin jibda jghodd mid-data tat-tressiq tat-talba ta' reġistrazzjoni għand il-Kummissjoni.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Komitat ta' Ġestjoni dwar il-Kwalità tal-prodotti agrikoli,

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠUC 80, 19.3.2013, p. 17.⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006, dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-origini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel (ĠUL 93, 31.3.2006, p. 12).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni “Jambon sec de Corse”/“Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica” (DPO) hija b’dan irreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tidentifika prodott tal-Klassi 1.2. Prodotti abbażi tal-laħam (imsajra, immellha, affumikati, eċċ.) tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1898/2006 tal-Kummissjoni ⁽¹⁾.

Artikolu 2

L-imprizi L’Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Etablissements Semidei huma awtorizzati li jkomplu jużaw, b’mod tranżitorju, id-denominazzjoni rreġistrata “Jambon sec de Corse”/“Jambon sec de Corse — Prisuttu di Corsica” (DPO), sas-27 ta’ April 2017.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta’ Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2006 tal-14 ta’ Diċembru 2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-orijġini għall-prodotti agrikoli u tal-ikel (ĠU L 369, 23.12.2006, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 582/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti (Coppa de Corse/Coppa de Corse — Coppa di Corsica (DPO))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, it-talba minn Franza biex id-denominazzjoni "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica" tiddahhal fir-reġistru, giet ippubblikata fl-*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ⁽²⁾.
- (2) Ġaladarba l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica" għandha tiġi rreġistrata.
- (3) B'ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni li waslet is-26 ta' April 2012, l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni li l-imprizi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei kienu kkommerċjalizzaw legalment il-prodott li jgħib l-isem "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica" billi użaw din id-denominazzjoni kontinwament għal iktar minn hames snin; l-awtoritajiet ta' Franza nnotifikaw lill-Kummissjoni wkoll li dan il-punt tqajjem fil-qafas tal-proċedura nazzjonali ta' oġġezzjoni. Għaldaqstant, perjodu ta' addattament li beda mid-data tat-tressiq tat-talba għand il-Kummissjoni nġhata lill-imprizi msemmija skont l-Artikolu 5(6) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 tal-Kunsill ⁽³⁾, li kien fis-seħh fil-mument tat-tressiq tat-talba.
- (4) Barra minn hekk, billi l-imprizi msemmija kienu jilhq u l-kundizzjonijiet stipulati fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, fl-istess ittra meħmuża mat-talba ta' reġistrazzjoni, l-awtoritajiet ta' Franza talbu lill-Kummissjoni tistabbilixxi perjodu ta' tranżizzjoni skont l-Artikolu msemmi, sabiex dawk l-imprizi jkunu jistgħu jużaw id-denominazzjoni għall-bejgħ wara r-reġistrazzjoni tagħha.
- (5) Intanto, ir-Regolament (KE) Nru 510/2006 tal-Kunsill hadlu postu r-Regolament (UE) Nru 1151/2012, fis-seħh sa mit-3 ta' Jannar 2013. Il-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 13(3) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006 nġabru fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012.
- (6) Billi l-imprizi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei jilhq u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, għandhom jingħataw perjodu ta' tranżizzjoni ta' hames snin li fih huma awtorizzati li jużaw id-denominazzjoni "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica". Madankollu, billi diġà gawdew mill-perjodu ta' addattament nazzjonali, jaqbel li l-perjodu ta' hames snin jibda jgħodd mid-data tat-tressiq tat-talba ta' reġistrazzjoni għand il-Kummissjoni.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni dwar il-Kwalità tal-prodotti agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica" (DPO) hija b'dan irreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tidentifika prodott tal-Klassi 1.2. Prodotti abbażi tal-laħam (imsajra, immellha, affumikati, eċċ.) tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1898/2006 tal-Kummissjoni ⁽⁴⁾.⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠU C 78, 16.3.2013, p. 9.⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006, dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel (ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12).⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1898/2006 tal-14 ta' Diċembru 2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-orijini għall-prodotti agrikoli u tal-ikel (ĠU L 369, 23.12.2006, p. 1).

Artikolu 2

L-imprizi L'Aziana Charcuterie Corse Nunzi Sauveur, Orezza Charcuterie La Castagniccia, Charcuterie Costa & Fils, Charcuterie Fontana, Salaisons Joseph Pantaloni, Charcuterie Passoni, Salaisons Sampiero, Salaisons réunies u Établissements Semidei huma awtorizzati li jkomplu jużaw, b'mod tranżitorju, id-denominazzjoni rreġistrata "Coppa de Corse"/"Coppa de Corse — Coppa di Corsica" (DPO), sas-27 ta' April 2017.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 583/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jemenda għall-214-il darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a), 7a(1) u 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dan ir-Regolament.
- (2) Fit-22 ta' Mejju 2014 il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill għas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) ddeċieda li jżid entità waħda mal-lista tiegħu tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom għandu japplika l-iffriżar tal-fondi u r-riżorsi ekonomiċi. Fid-29 ta' April 2014, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-KSNU ddeċieda li jneħhi persuna waħda mil-lista tiegħu tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom għandu japplika l-iffriżar tal-fondi u r-riżorsi ekonomiċi. Barra minn hekk, fl-14 ta' Mejju 2014, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-KSNU ddeċieda li jemenda żewġ entrati fil-lista li wassal għal dħul addizzjonali.
- (3) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,**Il-Kap tas-Servizz tal-Politika Barranija Strumenti*

⁽¹⁾ ĠUL 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 881/2002, huwa emendat kif ġej:

(1) L-entrati li ġejjin jiżdiedu taħt l-intestatura “Persuni, gruppi u entitajiet ġuridiċi”:

- (a) “Al-Nusrah Front for the People of the Levant (alias (a) the Victory Front; (b) Jabhat al-Nusrah; (c) Jabhet al-Nusra; (d) Al-Nusrah Front; (e) Al-Nusra Front; (f) Ansar al-Mujahideen Network); (g) Levantine Mujahideen on the Battlegrounds of Jihad). Informazzjoni oħra: (a) Jopera fis-Sirja; (b) Preċedentement elenkat bejn it-30 ta’ Mejju 2013 u t-13 ta’ Mejju 2014 bħala *alias* tal-Al-Qaida fl-Iraq. Id-data tad-deżinjazzjoni msemija fl-Artikolu 2a(4)(b): 14.5.2014.”
- (b) “Jama’atu Ahlus Sunna Lidda’Awati Wal-Jihad (alias (a) Jama’atu Ahlus-Sunnah Lidda’Awati Wal Jihad (b) Jama’atu Ahlus-Sunna Lidda’Awati Wal Jihad (c) Boko Haram (d) Western Education is a Sin). Indirizz: In-Niġerja Informazzjoni oħra: (a) Affiljat tal-Al-Qaida u l-Organizzazzjoni tal-Al-Qaida fil-Maghreb Iżlamiku (AQIM), (b) Assoċjat ma’ Jama’atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru), (c) Il-kap huwa Abubakar Shekau. Id-data tad-deżinjazzjoni msemija fl-Artikolu 2a(4)(b): 22.5.2014.”

(2) L-entrata li ġejja taħt l-intestatura “Persuni fiżiċi” tithassar:

“Wali **Ur Rehman**. Data tat-twelid: Bejn wieħed u iehor fl-1970. Post tat-twelid: Il-Pakistan. Nazzjonalità: Pakistana. Informazzjoni oħra: (a) Allegament imwieled fil-Wažiristan tan-Nofsinhar, il-Pakistan; (b) X’aktarx qed jgħix il-Pakistan; (c) Emir ta’ Tehrik-i-Taliban għall-Aġenzija ta’ Wažiristan tan-Nofsinhaar, Żoni Tribali Amministrati Federalment, il-Pakistan. Id-data tad-deżinjazzjoni msemija fl-Artikolu 2a(4)(b): 21.10.2010.”

(3) L-entrata “Agus **Dwikarna**. Data tat-twelid: il-11 ta’ Awwissu 1964. Post tat-twelid: Makassar, is-Sulawesi tan-Nofsinhar, l-Indoneżja. Nazzjonalità: Indoneżjana. Informazzjoni oħra: arrestat fit-13.3.2002, ikkundannat fit-12.7.2002 fil-Filippini.” taħt l-intestatura “Persuni fiżiċi” tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Agus **Dwikarna**. Data tat-twelid: 11.8.1964. Post tat-twelid: Makassar, is-Sulawesi tan-Nofsinhar, l-Indoneżja. Nazzjonalità: Indoneżjana. Nru tal-Passport: Numru tad-dokument tal-ivvjaġġar Indoneżjan XD253038. Informazzjoni oħra: (a) Deskrizzjoni fiżika: tul 165 cm; (b) Ir-ritratt huwa disponibbli biex jiddahhal fl-Avviż Speċjali ta’ bejn l-INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU.”

(4) L-entrata “Al-Qaida in Iraq (*alias* (a) AQI, (b) al-Tawhid, (c) the Monotheism and Jihad Group, (d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, (e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, (f) The Organization of Jihad’s Base in the Country of the Two Rivers, (g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, (h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, (i) Tanzim Qa’idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, (j) Tanzeem Qa’idat al Jihad/Bilad al Raafidaini, (k) Jama’at Al-Tawhid Wa’al-Jihad, (l) JTJ, (m) Islamic State of Iraq, (n) ISI, (o) al-Zarqawi network, (p) Jabhat al Nusrah, (q) Jabhet al-Nusra, (r) Al-Nusrah Front, (s) The Victory Front, (t) Al-Nusrah Front for the People of the Levant, (u) Islamic State in Iraq and the Levant). Data tad-deżinjazzjoni msemija fl-Artikolu 2a(4)(b): 18.10.2004.” taħt l-intestatura “Persuni, gruppi u entitajiet ġuridiċi” tiġi ssostitwita b’dan li ġej:

“Al-Qaida in Iraq (*alias* (a) AQI, (b) al-Tawhid, (c) the Monotheism and Jihad Group, (d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers, (e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers, (f) The Organization of Jihad’s Base in the Country of the Two Rivers, (g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers, (h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia, (i) Tanzim Qa’idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn, (j) Tanzeem Qa’idat al Jihad/Bilad al Raafidaini, (k) Jama’at Al-Tawhid Wa’al-Jihad, (l) JTJ, (m) Islamic State of Iraq, (n) ISI, (o) al-Zarqawi network, (p) Jabhat al Nusrah, (q) Jabhet al-Nusra, (r) Al-Nusrah Front, (s) The Victory Front, (t) Islamic State in Iraq and the Levant). Data tad-deżinjazzjoni msemija fl-Artikolu 2a(4)(b): 18.10.2004.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 584/2014**tat-28 ta' Mejju 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

*Għall-Kummissjoni,**Fisem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	45,8
	MA	33,4
	MK	66,7
	TR	64,5
	ZZ	52,6
0707 00 05	AL	25,2
	MK	30,0
	TR	119,6
	ZZ	58,3
0709 93 10	MA	29,9
	TR	111,7
	ZZ	70,8
0805 10 20	EG	44,2
	MA	41,4
	ZA	72,1
	ZZ	52,6
0805 50 10	TR	121,8
	ZA	139,4
	ZZ	130,6
0808 10 80	AR	95,4
	BR	97,8
	CL	105,8
	CN	98,8
	MK	26,7
	NZ	141,3
	US	170,7
	ZA	104,2
	ZZ	105,1

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Mejju 2014

dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE rigward emenda għall-Protokoll 31 għall-Ftehim ŻEE, dwar kooperazzjoni foqasma speċifiċi li ma jagħmlux parti mill-erba' libertajiet

(2014/307/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 166(4), l-Artikolu 167(5), l-ewwel inċiż, l-Artikoli 173(3) u 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 tat-28 ta' Novembru 1994 dwar l-arranġamenti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Protokoll 31 tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE") fih dispożizzjonijiet u arranġamenti speċifiċi rigward kooperazzjoni foqasma speċifiċi li ma jagħmlux parti mill-erba' libertajiet.
- (2) Huwa xieraq li tiġi estiża l-kooperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti tal-Ftehim ŻEE biex tinkludi r-Regolament (UE) Nru 1295/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (3) Il-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE għalhekk jiġi emendat skont dan, sabiex din il-kooperazzjoni estiża tkun tista' tibda ssehh mill-1 ta' Jannar 2014.
- (4) Il-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE ghandha għalhekk tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni mehmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE rigward l-emenda proposta għall-Protokoll 31 għall-Ftehim ŻEE, dwar kooperazzjoni foqasma speċifiċi li ma jagħmlux parti mill-erba' libertajiet, ghandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE mehmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni ghandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Mejju 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

E. VENIZELOS

⁽¹⁾ ĠUL 305, 30.11.1994, p. 6.

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 1295/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Kreattiva (2014 sa 2020) u li jirrevoka d-Deċiżjonijiet Nru 1718/2006/KE, Nru 1855/2006/KE u Nru 1041/2009/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 221).

ABBOZZ

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE Nru .../2014**ta'****li temenda l-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE, dwar kooperazzjoni foqasma speċifiċi li ma jaghmlux parti mill-erba' libertajiet**

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u partikolarment l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Huwa xieraq li l-kooperazzjoni tal-Partijiet Kontraenti fil-Ftehim ŻEE tiġi estiża biex tinkludi r-Regolament (UE) Nru 1295/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Kreattiva (2014 sa 2020) u li jirrevoka d-Deċiżjonijiet Nru 1718/2006/KE, Nru 1855/2006/KE u Nru 1041/2009/KE ⁽¹⁾.
- (2) Għaldaqstant, il-Protokoll 31 għall-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat sabiex din il-kooperazzjoni estiża tkun tista' tibda ssehh mill-1 ta' Jannar 2014,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dan li ġej jiżdied fil-paragrafu 4 tal-Artikolu 9 tal-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE:

— **32013 R 1295:** Ir-Regolament (UE) Nru 1295/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Kreattiva (2014 sa 2020) u li jirrevoka d-Deċiżjonijiet Nru 1718/2006/KE, Nru 1855/2006/KE u Nru 1041/2009/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 221).

Il-Liechtenstein jingħata eżenzjoni mill-partecipazzjoni f'dan il-programm, u milli jhallas kontribut finanzjarju għalih."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara l-aħhar notifika skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Is-Segretarji

għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 221.

(*) [L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.] [Rekwiżiti kostituzzjonali indikati.]

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/308/PESK**tat-28 ta' Mejju 2014****li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2014/145/PESK ⁽¹⁾.
- (2) L-informazzjoni għal sbatax-il persuna u żewġ entitajiet elenkati taht id-Deċiżjoni 2014/145/PESK għandha tiġi emendata.
- (3) L-Anness għad-Deċiżjoni 2014/145/PESK għandu jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deċiżjoni 2014/145/PESK huwa b'dan emendat kif jinsab fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

*Għall-Kunsill**Il-President*

E. VENIZELOS

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jheddu l-integrità territorjali, l-indipendenza u s-sovranità tal-Ukraina (ĠU L 78, 17.3.2014, p.16).

ANNEX

L-entrati għall-persuni u l-entitajiet li ġejjin imnizzla fl-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK huma sostitwiti bl-entrati ta' hawn taht.

Persuni:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-ejenkar
	Vladimir Andreevich Konstantinov (Владимир Андреевич Константинов)	d.t.t. 19.11.1956 Vladimirovca, Distrett ta' Slobozia, ir-Repubblika tal-Moldova	Bhala spiker tal- Verkhovna Rada tal-Krimea, Konstantinov kellu rwol rilevanti fit-tehdid ta' deciżjonijiet minn Verkhovna Rada tal-Krimea li jikkonċernaw ir-"referendum" kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina u talab lill-votanti biex jivvutaw favur l-Indipendenza tal-Krimea.	17.3.2014
	Pyotr Anatolyevich Zima (Пётр Анатольевич Зима)	d.t.t. 29.3.1965	Zima nhatar bhala l-kap il-ġdid tas-Servizz tas-Sigurtà tal-Krimea (SBU) fit-3 ta' Marzu 2014 mill-"Prim Ministru" Aksyonov u aċċetta din il-hatra. Hu ta informazzjoni rilevanti inkluż bażi ta' data lis-Servizz ta' Intelligence Russa (SVR). Din kienet tinkludi informazzjoni dwar attivisti Ewro-Majdan u difensuri tad-drittijiet tal-bniedem tal-Krimea. Huwa kellu rwol rilevanti biex jiġi evitat li l-awtoritajiet tal-Ukraina jkollhom kontroll tat-territorju tal-Krimea. Fil-11 ta' Marzu 2014 il-formazzjoni ta' Servizz tas-Sigurtà indipendenti giet proklamata mill-eks uffiċjali tal-SBU tal-Krimea.	17.3.2014
	Yuriy Gennadyevich Zherebtsov (Юрий Геннадьевич Жеребцов)	d.t.t. 19.11.1965	Kunsillier tal-iSpeaker tal-Verkhovna Rada tal-Krimea, wiehed minn dawk li mexxew l-organizzazzjoni tar-"referendum" tas-16 ta' Marzu 2014 kontra l-integrità territorjali tal-Ukraina.	17.3.2014
	Anatoliy Alekseevich Sidorov (Анатолий Алексеевич Сидоров)	d.t.t. 2.7.1958	Kmandant tad-Distrett Militari tal-Punent tar-Russja, li whud mill-unitajiet tiegħu huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed timmina s-sovranità tal-Ukraina u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn "referendum" u l-inkorporazzjoni fir-Russja.	17.3.2014
	Aleksandr Viktorovich Galkin (Александр Викторович Галкин)	d.t.t. 22.3.1958	Kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar tar-Russja ("SMD"). Il-forzi tal-SMD huma stazzjonati fil-Krimea. Huwa responsabbli għal parti mill-preżenza militari Russa fil-Krimea li qed timmina s-sovranità tal-Ukraina u assista lill-awtoritajiet tal-Krimea fl-impediment ta' dimostrazzjonijiet pubbliċi kontra azzjonijiet lejn referendum u l-inkorporazzjoni fir-Russja. Il-flotta tal-Bahar l-Iswed taqa' taht il-kontroll tad-Distrett ta' Galkin: il-parti l-kbira tal-moviment ta' forza fil-Krimea originat mid-Distrett Militari tan-Nofsinhar.	17.3.2014
	Mikhail Grigoryevich Malyshev (Александр Викторович Галкин)	d.t.t. 10.10.1955	President tal-Kummissjoni Elettorali tal-Krimea. Responsabbli għall-amministrazzjoni tar-"referendum" tal-Krimea. Responsabbli taht is-sistema Russa għall-iffirmar tar-riżultati tar- "referendum".	21.3.2014

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-elencar
	Valery Kirillovich Medvedev (Михаил Григорьевич Малышев)	d.t.t. 21.8.1946 Ir-Russja	Responsabbli għall-amministrazzjoni tar-“referendum” tal-Krimea. Responsabbli taht is-sistema Russa għall-iffirmar tar-riżultati tar- “referendum”.	21.3.2014
	Logutenent Ġenerali Igor Nikolaevich Turchenyuk (Валерий Кириллович Медведев)	d.t.t. 5.12.1959 Kirghizia/Osh	Kmandant de facto tat-truppi Russi stazzjonati fuq il-post fil-Krimea (li r-Russja għadha ssejjah uffiċjalment “milizzji lokali għall-awtodifiża”).	21.3.2014
	Elena Borisovna Mizulina (Елена Борисовна Мизулина)	d.t.t. 9.12.1954 Buly, Kostroma Oblast	Originatur u kosponsor ta' proposti legiżlattivi reċenti fir-Russja li kienu ser jippermettu li reġjuni ta' pajjiżi oħra jissiehu mar-Russja minghajr qbil minn qabel mill-awtoritajiet ċentrali tagħhom.	21.3.2014
	Valeriy Dmitrievich Bolotov (Валерий Дмитриевич Болотов)	d.t.t. 13.2.1970 Stachanov, Lugansk Oblast, Ukrainian SSR	Wiehed mill-mexxejja tal-grupp separatist, l-“Armata tax-Xlokk”, li okkupa l-bini tas-Servizz ta' Sigurtà fir-reġjun ta' Lugansk. Qabel ma hatfu l-bini, huwa u komplici oħrajn kienu fil-pussess ta' armi li mid-dehra ġew forniti illegalment mir-Russja u minn gruppi kriminali lokali.	29.4.2014
	Andriy Yevgenevich Purgin (Андрей Евгеньевич Пургин)	d.t.t. 26. 1. 1972	Kap tar-“Repubblika ta' Donetsk”, partecipant attiv u organizzatur ta' azzjonijiet separatisti, koordinatur tal-azzjonijiet tat-“turisti Russi” f'Donetsk. Kofundatur ta' “Inizjattiva Ċivika ta' Donbas għall-Unjoni Ewro-Asjatika”.	29.4.2014
	Sergey Gennadevich Tsyplakov (Сергей Геннадьевич Цыплаков)	d.t.t. 1.5.1983 Donetsk, SSR tal-Ukraina	Wiehed mill-mexxejja tal-organizzazzjoni ideologikament radikali, il-Milizzja Popolari ta' Donbas. Ha sehem attiv fil-ħtif ta' għadd ta' binjiet tal-istat fir-reġjun ta' Donetsk.	29.4.2014
	Igor Vsevolodovich Girkin a.k.a. Igor Strelkov (Игорь Всеволодович Гиркин)	d.t.t. 17.12.1970 nru. tal-passaport 4506460961	Identifikat bħala persunal tad-Direttorat Principali tal-Intelligence tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GRU). Kien involut f'incidenti fi Sloviansk. Huwa assistent fi kwistjonijiet ta' sigurtà ta' Sergey Aksionov, li ddikjara lilu nnifsu prim ministru tal-Krimea.	29.4.2014
	Viacheslav Ponomarev Vyacheslav Vladimirovich Ponomarev (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	d.t.t. 2.5.1965 Sloviansk	Sindku awtodikjarat ta' Slaviansk. Ponomarev appella lil Vladimir Putin biex jibgħat truppi Russi biex jiproteġu l-belt u aktar tard talbu jipprovdli l-armi. In-nies ta' Ponomarev huwa involuti fil-ħtif ta' persuni (huma qabdu l-ġurnalisti Ukraini Irma Krat u Simon Ostrovsky, ġurnalist għal Vice News, aktar tard dawn it-tnejn ġew rilaxxati. Huma żammew maqbuda l-osservaturi militari li kienu qed jaġixxu taht id-Dokument ta' Vjenna tal-OSKE).	12.5.2014

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet	Data tal-ejenkar
	Igor Mykolaiovych Bezler Igor Nikolaevich Bezler, (Игорь Николаевич Безлер)	d.t.t. 30.12.1965 Simferopol	Wiehded mill-mexxejja tal-milizzja awtoproklamata ta' Horlivka. Ha l-kontroll tal-bini tal-Uffiċċju tal-Ukraina għas-Servizz tas-Sigurtà fir-reġjun ta' Donetsk u wara hataf l-istazzjon distrettwali tal-Ministeru tal-Affarijiet Interni fir-rahal ta' Horlivka. Għandu rabtiet ma' Igor Girkin li taht il-kmand tiegħu kien involut fil-qtil ta' Volodymyr Rybak, id-Deputat Popolari tal-Kunsill Muniċipali ta' Horlivka skont l-SBU.	12.5.2014
	Oleg Tsariov Oleg Anatolevich Tsariov (Олег Анатольевич Царёв) (Олег Анатольевич Царёв)	d.t.t. 2.6.1970 Dnipropetrovsk	Membru tar-Rada. Appella pubblikament għall-holqien tar-Repubblika Federali tan-Novorossia, magħmula mir-reġjuni Ukraini tax-Xlokk.	12.5.2014
	Roman Lyagin (Роман Лягин)	d.t.t. 30.5.1980 Donetsk	Kap tal-Kummissjoni Elettorali Ċentrali tar-"Repubblika Popolari ta' Donetsk". Organizza b'mod attiv ir-referendum fil-11 ta' Mejju dwar l-awtodeterminazzjoni tar-"Repubblika Popolari ta' Donetsk".	12.5.2014

Entitajiet:

	PJSC Chernomorneftegaz magħruf bħala Chornomornaftogaz	Prospekt Kirova/ per. Sovarkomovskij 52/1 Simferopol, Krimea	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-"Parlament tal-Krimea" adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu għall-intrapriża Chernomorneftegaz fisem ir-"Repubblika tal-Krimea". L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-"awtoritajiet" tal-Krimea.	12.5.2014
	Feodosia magħruf bħala Feodosyskoje Predpriyatije po Obes-petscheniju nefteproduktami	98107, Krimea, Feodosiya, Geologicheskaya str.2 Kumpanija li tipprovdi servizzi ta' trasbord għall-prodotti taż-żejt mhux raffinat u taż-żejt	Fis-17 ta' Marzu 2014 il-"Parlament tal-Krimea" adotta riżoluzzjoni li tiddikjara l-approprijazzjoni tal-assi li jappartjenu għall-intrapriża Feodosia fisem ir-"Repubblika tal-Krimea". L-intrapriża b'hekk hija kkonfiskata b'mod effettiv mill-"awtoritajiet" tal-Krimea.	12.5.2014

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/309/PESK**tat-28 ta' Mejju 2014****li temenda d-Deciżjoni 2013/255/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fil-31 ta' Mejju 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/255/PESK ⁽¹⁾.
- (2) Il-miżuri restrittivi stabbiliti fid-Deciżjoni 2013/255/PESK japplikaw sal-1 ta' Ġunju 2014. Abbażi ta' rieżami ta' dik id-Deciżjoni, daww il-miżuri restrittivi għandhom jiġu estiżi sal-1 ta' Ġunju 2015.
- (3) Żewġ persuni u entità wahda ma għandhomx jibqgħu jnżammu fuq il-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi fl-Anness I għad-Deciżjoni 2013/255/PESK.
- (4) L-informazzjoni marbuta ma' ċerti persuni u entitajiet elenkati fl-Anness I għad-Deciżjoni 2013/255/PESK għandha tiġi aġġornata.
- (5) Id-Deciżjoni 2013/255/PESK għalhekk għandha tiġi emendata kif mehtieg,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2013/255/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 34 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 34

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-1 ta' Ġunju 2015. Hija għandha tinzamm taht reviżjoni kostanti. Tista' tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-oġġettivi tagħha ma ntlahqux.”;

- (2) L-Anness I għad-Deciżjoni 2013/255/PESK huwa emendat kif stabbilit fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Mejju 2014.

*Għall-Kunsill**Il-President*

E. VENIZELOS

⁽¹⁾ Deciżjoni 2013/255/PESK tal-31 ta' Mejju 2013 dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja (ĠU L 147, 1.6.2013, p. 14).

ANNEX

- I. Il-persuni u l-entitajiet elenkati hawn taht, kif ukoll l-entrati relatati, huma b'dan imnehhija mil-lista li tinsab fl-Anness I għad-Deciżjoni 2013/255/PESK:

A. Persuni

Nru 14. Asif Shawkat.

Nru 178. Sulieman Maarouf

B. Entitajiet

Nru 45. Syrian International Islamic Bank.

- II. L-entrati li jikkonċernaw il-persuni elenkati hawn taht, kif stipulat fl-Anness I għad-Deciżjoni 2013/255/PESK

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-ejenkar
71.	Bushra (بشري) Al-Assad (الأسد) (maghrufa wkoll bhala Bushra Shawkat)	Data tat-twelid: 24.10.1960	Oħt Bashar Al-Assad u armla ta' Asif Shawkat, Viċi Kap tal-Persunal għas-Sigurtà u t-Tkixxif. Minhabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al-Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
108.	Dr. Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Jleilati (الجلياتي) (maghruf ukoll bhala Jameel)	Twieled: 1945; Post tat-twelid: Damasku	Ex-Ministru tal-Finanzi. Bhala ex-Ministru tal-Gvern jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	1.12.2011
152.	Dr. Qadri (قذري) (maghruf ukoll bhala Kadri) Jamil (جميل) (maghruf ukoll bhala Jameel)		Ex-Viċi Prim Ministru għall-Affarijiet Barranin u ta' Persuni li qed Jgħixu Barra minn Pajjiżhom. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
156.	Eng. Hala (هالة) Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al Nasser (الناصر)		Ex-Ministru tat-Turiżmu. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
158.	Eng. Subhi (صبيحي) Ahmad (أحمد) Al Abdallah (عبدالله) (maghruf ukoll bhala Al-Abdullah)		Ex-Ministru tal-Agricoltura u r-Riforma Agrarja. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahya (يحيى) (maghruf ukoll bhala Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معالا) (maghruf ukoll bhala Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Ex-Ministru tal-Edukazzjoni Għolja. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
161.	Dr. Mohamad (محمد) (maghruf ukoll bhala Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (maghruf ukoll bhala Dhafer) Mohabak (محبك) (maghruf ukoll bhala Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Ex-Ministru tal-Ekonomija u l-Kummerċ Barrani. Bhala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
163.	Dr. Safwan (صفوان) Al Assaf (العساف)		Ex-Ministru tad-Djar u l-Iżvilupp Urban. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
164.	Eng. Yasser (ياسر) (magħruf ukoll bħala Yaser) Al Siba'i (السباعي) (magħruf ukoll bħala Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)		Ex-Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
165.	Eng Sa'iid (سعيد) (magħruf ukoll bħala Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معدي) (magħruf ukoll bħala Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)		Ex-Ministru taż-Żejt u r-Riżorsi Minerali. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
167.	Dr. Jassem (جاسم) (magħruf ukoll bħala Jasem) Mohammad (محمد) (magħruf ukoll bħala Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	Twieled fl-1968	Ex-Ministru tax-Xogħol u l-Affarijiet Soċjali. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (magħruf ukoll bħala Abdou) Al Sikhny (السخني) (magħruf ukoll bħala Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)		Ex-Ministru tal-Industrija. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
174.	Mohammed (محمد) Turki (تركي) Al Sayed (السيد)		Ex-Ministru tal-Industrija. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012
175	Najm-eddin (الدين نجم) (magħruf ukoll bħala Nejmeddin, Nejmeddeen, Najmeddeen, Nejmeddin, Nejmeddeen, Nejmeddeen, Nejmeddin) Khreit (خريت) (magħruf ukoll bħala Khrait)		Ex-Ministru tal-Istat. Bħala ex-Ministru tal-Gvern, jikkondividi r-responsabbiltà għar-repressjoni vjolenti tar-reġim kontra l-popolazzjoni ċivili.	16.10.2012

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT